

անուանի եղան, ինչպէս իրենց մայրն այլ Մարիամ։

Աշոտոյ իշխանապետութեան տարին հեռաւոր աշխարհի մը մէջ այլ իշխանապետ մը անուանեցաւ, և նոր տէրութիւն մը կանգնեց, որ հազարամեայ տևողութեամբ և տարածութեամբ հասաւ Աշոտոյ տիրած տեղերուն այլ տիրեց. Ծիւրիկ Վարեկացին Շուետի եղեղքներէն եկաւ Պալդիկ ծովուն արևելեան կողմը, ուր զարերէ վեր բնակէին Սլաւեանք. որքնեղեալ՝ ի փինեան ազգաց՝ յօգնութիւն կանչեցին զնա. Ծիւրիկ եկաւ այս ատենս (862) Նովկորոտի քով, և յետոյ ՚ի նոյն իսկ ՚ի քաղաքն զրաւ իր իշխանապետութեան աթոռ. և այսպէս եղաւ սկիզբն լայնածաւալ ու մեծազօր տէրութեան Ռուսաց, որ և յետ հազարամեայ կենացն զեռ երիտասարդութեան ուժոյ մէջ կ'երեի. մինչդեռ իր ծնած կամ ձեւացած ատեն՝ Աշոտոյ ազգն արդէն ծերացեալ էր. Ծիւրիկայ ժողովուրդն երկրիս ծայրերէն կու մօտենայ ՚ի կենդրոնն, իր հարաւագոյն երկիրն հիմա գրեթէ Հայաստանն է. Աշոտոյ ժողովուրդն իր կեդրոնական կողմերէն կու սփոփի ինչուան Նովկորոտէն անդին, և իր հիւսիսագոյն գաղթականքն գտուին ՚ի մայրաքաղաքին Ռուսաց (՚ի Բեգերպուրկ) : . . .

Հարուեակի

Հ. Դ. Վ. Ա.

=====

Որդիական սէր: — Բացատրութիւն զգացմանս ՚ի հինուն:

Մարդուս ամէն մեծ զգացմանցը մէջ բնազդումն կայ. ինչպէս սիրոյ մէջ, հարց և մարց առ որդիսն ունեցած յարմանը մէջ, որդուց առ ծնողսն ունեցած երախտագիտութեանը մէջ, և եղբարց ու քերց ընդ իրեարս ունեցած

սիրոյն մէջ: Բայց այս բնազդեցական զգացմունքն կը տարբերին ըստ զանազան աստիճանի քաղաքականութեան ազգաց, և ըստ կրթութեան անհատից: Երբ անկիրթ է մարդ, կերպով մը միայն բնազդմունք են իր զգացմունքն. երբ մարդ կրթեալ է դաստիարակութեամբ, իր բնազդմունքն ալ կը փոխին՝ ՚ի զգացմունս, և որչափ դաստիարակութիւնն ազգոյ և մաքուր ըլլայ, այնչափ ալ զգացմունքն կ'ըլլան միանգամայն զօրաւոր և փափուկ: Մարդուս առաւելութիւնն՝ իր բնազդմունքն մաքրելու և անոնցմէ զգացմունք կազմելու կարողութենէն կը կախուի: Յայնմէ մարդուս զօրութիւնը, այն է նաև իր պարագն, որոյ կատարումը Աստուածուզեց գիւրացնել ու քաղցրացնել: Յիշաւի կայ ՚ի մարդկութեան զարմանալի շղթայ մը զգացմանց, որք բնազդմամբք կը սկսին և ՚ի բարձրագոյն պարտս կը յանդին: Բնազդումն է հայրենի ու մայրենի սէրը. բայց տես ինչպէս այդ բնազդումնը կը կատարելագործի և կը զարդանայ նոյն իսկ մանկան երկայն տկարութեանը պահանջած խնամքներով: Ենողաց գորովոյ բնազդումը՝ որդուց երախտագիտութեան բնազդումը կը ծնանի. այնպէս որ, հաճոյից և պարտուց զարմանալի յաջորդութեամբ մը, ընտանիքը բնազդմամբ կը սկսի և կ'աւարտի ՚ի մաքրագոյնն բարոյական գաղափարաց, ՚ի սէր որդիական:

Կը պահանջեմ որ մատենագրութիւնն հետեւի այդ աստուածեղէն կարգին և մարդուս բնական կրիցը բացատրութեանը իրենց պատշաճ բարոյական գեղեցկութիւնը տայ. կը պահանջեմ որ իրքն զգացմունք և պարտք ներկայացնէ զանոնք, և ոչ իրքն բնազդմունք, այսինքն իրքն բուռն շարժմունք որոնց կորորէն ետեւէն կ'երթայ մարդ, և չէ կարող անոնց լաւութեամբը պարծիլ կամ անոնց թերութենէն ինքն զինքն ուղղել:

Հատ այս գաղափարաց քննենք թէ ինչպէս թէ հնոց մէջ և թէ արդի ժամանակներս բացատրուած է այդ որ-

դիական սիրոյ զգացմունքը, որ մարդկային սրտի պարտաւորութեանց բնականագոյնն ու փափկագոյնն է, և եթէ կարելի է այսպէս ըսել, մարդկանց մէջ երախտագիտութեան նախկին և քաղցրագոյն պատկերը:

Հիներն՝ որդւոց առ ծնողս մէրը բացատրելու համար գեղեցիկ բառ մը գըտած էին, անուանելով զայն սէր որդիական: Յիրաւի այն է ճշմարիտ սէրը որ կը սիրէ միանգամայն և կը մեծարէ. ահա այսպիսի է այն զգացումը զոր ունին որդիք իրենց ծնողաց համար, զգացումն խառնեալ ընդ մեծարանաց և ընդ գորովոյ: Ըստ բնաւորութեանց՝ կարծես թէ որդիական սիրոյ մէջ երբեմն գորովն և երբեմն մեծարանքը կը տիրապետէ: Սովորաբար մայրը իր որդւոցը աւելի խանդակախթե քաղցր զգացում մը կ'ազգէ. Հայրը աւելի ծանր և պատկառելի զգացմունք մը: Բայց մասնաւորապէս ծերութիւնը զծնողս աւելի նուիրական և սիրելի կ'ընէ. « Զկան, կըսէ Պլատոն, աւելի սրբանուէր թերափք և որոց պաշտօնն աւելի հաճոյական ըլլայ աստուածոց, ինչպէս ծեր հայր մը, պապ մը, կամ տարիքէն կորացեալ մայր մը »: « Օրհնութիւն հօր հաստատէ զտունս որդւոց, կ'ըսէ Եկլեսիաստէս, և անէծք մօր՝ խլեն զիմունս »: Նորօրինակ զանազանութիւն ընդ մէջ հօր և մօր: Մայրենի գորովը միշտ պատրաստ ըլլալուն օրհնելու զորդին, ինչպիսի և ըլլայ, Աստուած չուզեց մօրը ամենայն օրհնութեանցը երջանկութիւն սահմանել, այլ պահեց զայն հօր աղօթիցը, որոյ սէրն աւելի արդար և յստակ է. բայց ապահով կործանումն վիճակեց մայրական անիծից, աներկբայ ըլլալով որ արժանի է թշուառ մահուան այն որդին՝ որ իր մայրը յանէծս կը ստիպէ:

Սուրբ գրոց այս ընդ մէջ հօր և մօր նշանակած տարրերութիւնը կը գտնուի հին բանաստեղծից մէջ, ուր նոյնպէս սոսկալի են մայրական անիծից հետեւանքն, թէպէտ և ընտանեաց մէջ մայրն հաւասար չէ հօր, և ոչ իսկ իր օրհնու-

թիւնն այնպէս անգին և զօրաւոր: Վաղեմի բանաստեղծութիւնն ահաւոր պատիմներ կ'ընծայէ անոնց որ կը յանդրդնին իրենց մօր կենացը դարանիլ. տես զՈվրեսդ հալածեալ՝ ի կատաղեաց: Իսկ հարց մեծարանքն աւելի քաղցր և նշանական կերպով մը կը վարդապետէ: որովհետեւ կ'օրհնէ և կ'անմահացնէ զենէաս որ կ'ազատէ իր հայրը, զԱնտելոքու որ զհայրը պաշտպանելով կը մեռնի, զՈվիսեւս՝ որ իթակէ եկած, զորդին ու զկինն իսկ տեսնելէն ետեւ կը զգայ որ գեռ իրեն կը պակսի իր դարձին վերջին ու քաղցրագոյն ուրախութիւններէն մէկը, այն է իր ծերացեալ հայրն համբուրելու խնդութիւնը:

Իլիականն՝ Յունաց դիւցազնական կենաց պատկերն է, իսկ Ոդիսականն՝ ընտանեկան կենաց պատկերը: Ոդիսականին մէջ նկարագրուած են հնոց ընկերական կենաց բարքն, գաղափարք և զգացմունք. հոն կ'ուզեմ գտնել որդւոց առ հայր և մայր իւրեանց ցուցցած այլազգ մեծարանաց օրինակը: Կ'առնում, վերջին երդին մէջ զՈվիսեւս որ զինքն իր Լայերտէս հօրը կը ծանօթացնէ, և առաջին երդին մէջ Տելեմաքայ առ մայրն իւր Պենելոպէ ըսած խօսքը:

Ոդիսեւս պատուհասած էր զսեղեխս, ճանչցուցած էր զինքն որդւոյն ու կնոջը, գտած էր հայրենիքն, ընտանի բընակութիւնը և իշխանութիւնը, բայց գեռ զլայերտէս չէր գտած և գրկախառն համբուրած: Ուստի առաւտասանց կը թողու զՊենելոպէ և կ'երթայ դաշտ գտնալու զլայերտէս, որ հոն միայնակ ու տրտմութեամբ կ'ապրէր, իր քսան տարիէ՝ ի վեր հեռացեալ որդւոյն վրայ մտածելով: կը տեսնէ զանիկայ, որ 'ի ցաւոց անհոգացեալ մարդու մը պէտ խոշոր հագած, իր պարտիզին հողը կը փորէր. և տեսնելով զինքը այնպէս հիւծեալ՝ ի ծերութենէ և 'ի ցաւոց, կը կենայ ու կը սկսի լալ: Դէպ իրեն պիտոր վազէր ու զիրկն իյնար, բայց կ'ուզէ տեսնել թէ արդեզք հայրը զինքը պիտի ճանչնայ, և մօտենալով անոր նախ իր

լաւ դարմանուած պարտիզին, թղենեաց, այգեաց, ձիթենեաց ու տանձենեաց վրայ կը խօսի : « Բայց ինչու, ծերունիդ, վրադ հոգ շես տարած. զգեստքդ խոշոր ու անպաճոյն են . խակ քու կերպդ՝ տիրոջ մը ծառայի կերպչէ... Դուքաղանեաց, խնջոյից, և ճոխ ու պատուական ծերոց պէս անոյշ հանգչելու համար ծնած մարդ մը կ'երեխս... ըսէ ուրեմն, թէ որ գերի ես, ովէ է քու տէրդ, որու է այդ պարտէզը... ըսէ ինձի նաև արդեօք յիթակէ եմ, ինչպէս որ ճամբուն վրայ հանդիպած մարդ մը զուրցեց, բայց իմ ամէն հարցմանց չուզեց պատասխանել. վասն զի իրեն հիւրոյ մը վրայզը խօսեցայ՝ զոր ատեն մը իմ գաւառս ընդունեցայ, որուն հարուստ ընծաներ ըրի, և կ'ըսէր թէ ինքն իթակեցի է, և թէ հայրն է Լայերտէս, որզի Արսեկիոսի... — Այո, օտարականդ, դու յիթակէ ես, կը պատասխանէ Լայերտ արտասուաթաց աչօք. բայց այս երկիրա անիրաւ և չար մարդկան իշխանութեան տակ է... Ա՛հ, թէ գտած ըլլայիր հոս այն հիւրը զոր երբեմն ընդունեցար, ինչպէս սիրով ըզքեզ հիւրընկալէր պիտի, և հարուստ պարգևներ պիտոր ընծայէր. որովհետեւ արդարացի է տալն երր կ'ընդունիմք: Բայց, ըսէ ինձի, քանի տարի է որ այդ ըսած հիւրդ ընդունեցար, որ իմ զաւակս էր, որ հիմա անշուշտ կորսուած՝ կերակուր եղած է ձկանց ծովու, կամ վայրենի գաղանաց, կամ անապատ կղզւոյ մը թունոց... — Հինգ տարի է, կը պատասխանէ Ողիսեւս, որ զաւակդ իր հայրենիքը թողած է. աւաղեղկելոյն: Բայց սակայն մեկնելուն ժամանակ՝ հաւուց թուին իրեն նպաստաւոր էր, և զիրար թողլու ատեն կը խընդայինք, մտածելով որ օր մը հոս զիրար նորէն կը տեսնենք և ասպնջականութեան պարգևներն կը փոխանակենք»: Այս խօսքերուս՝ դառն ցաւ մը զգաց ծերը, և ձեռօքը գետնէն հող առնելով՝ սպիտակացեալ հերացը վրայ ցանեց, խոր հեծութիւններ արձկելով: Խակ Ողիսեւս՝ սիրտն ելած ու Լայեր-

տեայ պարանոցին վրայ ինկած: « Ես եմ, հայր իմ, ես եմ՝ որ քսան տարիէ ետեւ հայրենիքս դարձայ: Սեղեխներն սպաննեցի ու անոնց բռնութեանց վրէմն հանեցի՝ »:

Ինչպիսի արուեստ, կամ մանաւանդ ինչպիսի գեղեցիկ շարժումն բնութեան այս հօր և որդոյ ծանօթութեան մէջ: Ողիսեւս միշտ նոյն խոհական Ողիսեւսն է. հօրն հետ անգամ խոհեմութիւն ու շրջահայեցութիւն կը բանեցնէ. կ'ուզէ գիտնալ թէ արդեօք պիտի ճանչցուի, թերեւս նաև ինչպէս պիտի ընդունուի. և թէպէտ տեսնելով զլայերտ մաշեալ տարիքով ու վշտով, պատրաստ է իրեն վազել ու գրկախառնիլ, բայց սակայն ինք զինքը կը բռնէ. ոտն առ ոտն խօսքը որդոյն վրայ կը բերէ. կարծես թէ կ'ուզէր կերպով մը ծանօթանալուն մէջ աստիճան մը կարգել: Բայց երր կը տեսնէ որ ծերը որդոյն մահուանը յիշատակին յուսահատութեան կը զարնէ, այն ատեն մոռնալով իր հնարքն ու վարպետութիւնը, յաղթեալ՝ ի փոձկելոյ սրտին կը պոռայ. « Ես եմ Ողիսեւս »: Այս այն որդիական սիրոյ ձայնն ու այն բնագդումն է որ իմաստուն դիւցազին ամէն նախազգուշութիւնքն կը ցրուէ. զայն կը սիրեմ ես մեծապէս, զոր և չոմերոս նոյն խակ այս ծանօթութեան յապաղմամբքն և ցուցմամբք ըսքանչելի կերպով դուրս ցատքեցուցած է: Արդեօք արուեստի հնարք մ'է այս, կամ բնութեան ներշնչութիւն մը: Ի՞նչ գիտնամ, և ի՞նչ փոյթ է: Այս ինձի բաւական է՝ որ չոմերոս պարզաբար իր դիւցազին բնաւորութիւնը դիտելով կրցեր է մի և նոյն ժամանակ ցուցընել թէ որչափ մեծ և սաստիկ է որդիական սիրոյ կիրքը:

Ողիսեայ այս առ Լայերտ որդիական սիրոյն առջեւ մտադիւր կը դնեմ այն տեսարանն՝ ուր Ցեղեմաք մօրն հետ իշխանաբար մը կը խօսի: Հնոց մէջ մայրը պատուաւոր է և սիրելի, բայց ընտանեաց մէջ բնաւ իշխանութիւն չունի:

Մայրն իրրե կին կ'անհետանայ , որ միշտ յայլմէ կախեալ և միշտ կանանոցին մէջ փակուած՝ միայն իր չորս կողմը հիւսող աշխատող աղախնայց վրայ իշխանութիւն ունի :

Անցողաբար մը այս նախնի ընտանեաց տեսարանին գլխաւոր կտորներն ստուերագրենք : Պեներպեայ սեղեխքն Ողիսեայ արքունեաց մէջ տիրաբար կ'իշխեն . մեծածախ կոչունքներավ բացականին խաշինքը կը վատնեն , և Տեղմաք դեռ տղայ ըլլալով և չկրնալով իր հայրենի ստացուածքն պաշտպանել , անոնց անիրաւութեանցը նշաւակ կ'ըլլայ : Բայց վերջապէս կ'առնու արութեան հասակն , ու հասակին հետ զօրութիւն և հաստատութիւն : Ինքն իսկ Աթենաս , Տափիացւոց Մենտէս թագաւորին՝ Ողիսեայ հին բարեկամաց մէկուն կերպարաննաւ՝ կու գայ Տեղմաքայ ազգելու , պարտաւորելով զինքը որ իր հօրն արքունեաց մէջ իրրե տէր խօսի : « Մօրդ հոմանեացը պատուիրէ , կ'ըսէ , որ իրենց տունն դառնան . և եթէ մայրդ ամուսնանալ կ'ուզէ , թող ինքն իր հօրը տունն դառնայ . հոն երթան իր հոմանիքն՝ զինքը 'ի հարսնութիւն ինդրելու . . . Ա՛լ քեզի չվայլեր իրրե տղայ գործել ու վարուիլ , որով հետեւ ալ տղայ չես : Չես լսած Որեստեայ փառաց համբաւը , որ անուանի է 'ի մարդիկ՝ իր հայրը մեռցնող չարանենգ Եգիսթոն սպաննելովը : Եւ գու , բարեկամ գեռահասակ , հիմա որ մեծ և հզօր ես , աներկիւղ և արի եղիր , որպէս զի յապագայս մարդիկ քու վրադալ իսկունքն իրենին :

Տեղմաք այս իմաստուն խրատներով քաջալերեալ՝ ոտք կ'ելլէ և կ'երթայ զհոմանիս գտնելու , որոնք սեղանի նստած՝ Փեմիոսի երգերն լուռ մոտիկ կ'ընէին : Փեմիոս Յունաց 'ի տրովական ափանց դարձը կը նուագէր , դարձ ողբալի և լի ցամամբն Աթենասայ : Պեներուակէ լսեց այս իրեն համար տիրական երգը , և պալատին վերնայարկէն

իշնելով , ոչ միայնակ , որովհետեւ հետը երկու նաժիշտք կային , հոմանեաց սրահին դրան առջև կանկ առաւ : Մօտենալով հրաշալի երգողին , « Փեմիոս , ըստ , դու ուրիշ մարդիկ զմայլեցնող երգեր , աստուածոց ու մարդկան ուրիշ պատմութիւնք գիտես , անոնցմէ մէկն ընտրէ , և ախորժով զքեզ մոտիկ կ'ընեն . բայց թող այդ վէպը որ ինծի համար ցաւագին է և սրտիս մէջ դառն վշտեր կը զարթուցանէ , երբ միտքս կու գայ այն դիւցազնը զոր կ'աշխարեմ , և որուն փառքը բովանդակ Յունաստան տարածուած է » :

Այն ատեն Տեղմաք խօսիլ սկսելով , « Մայր իմ , ըստ , ինչու չես ուզեր որ երգին իրեն ներշնչեալ տաղերն նուագէ : Երգողաց ներշնչութիւնն իրենցմէ չէ , հապա Արամազդ իրեն ուզած խօսքերն իրենց բերանը կը զնէ : Ուստի զգեսմիոս՝ Յունաց աղէսքն երգելուն համար չպարսաւենք , վասն զի մարդկանց միշտ աւելի նոր վէպքն ախորժելի են : Վարժեցուր զքեզ զանոնք լսելու : Միայն Ողիսեւս չէ որ կորեաւ յանդարձ օտարութեան , այլ իրեն պէս շատերն մեռան : Դարձիր ուրեմն վերնայարկը . Ճեռք առ քու սեռիդ աշխատութիւնքն , աղէկատն ու իլլ , և աղախնայք փութացուր գործելու : Հոս մարդիկ պէտք եղած բաներն կ'որոշեն , մանաւանդ ես , վասն զի աս տանս մէջ հրամայելն ինծի կ'իյնայ :

Պենելոպէ զարմացած վեր գնաց , մորքին մէջ որդւոյն բացարձակ և ծանրխօսքերն որոճալով՝ » :

Հոս ոչ միայն նախնի բարուց պատկեր մը , այլ ամենայն ընտանեաց մէջ հանդիպող տեսարան մը կայ : Ամէն ընտանեաց՝ մանաւանդ անոնց մէջ ուրին զփեսայն կորսնցուցած է , կայ օրմը , վայրկեան մը՝ յորում որդին , ինչուան այն ատեն հնազանդ և հլու , հրամայող և զօրաւոր կերպ մը կ'առնու , յորում տղան իրրե տէր , և պատանին իրրե ընտանեաց գլուխ կը խօ-

սի : Մի կարծեր որ մայրն բարկանայ այս բանիս . այնպիսի է մայրենի սիրոյ գորովթիւնն որ , ինչպէս Պենելոպէ , ուրախութեամբ կը կատարէ յորդւոյն ընդունած հրամաններն , պարծանք մոտածելով որ հիմա որդին մարդ է և մօրն իսկ իրեւ մարդ խօսելու իրաւունքն ունի : Այս մայրենի սրտին զգացմունքը՝ Պենելոպեայ իր որդւոյն հրամանաց հրապատակութենէն յայտնապէս կ'երևի . որովհետեւ այս հպատակութեան պատիւն ոչ միայն նախնի կանանց հրութեանը կ'ընծայեմ , այլ նաև ամենայն մարց առ հասարակ :

Ինչպէս Պենելոպեայ հպատակութեան մէջ մայրենի սիրոյ խանդաղատագոյն խորհուրդ մը կայ , նոյնպէս նաև Տելեմաքայ ընտանեաց իշխելու կերպին մէջ յԱթենասայ ազդեալ խոհեմութեան ակնածութիւն մը կայ , կամ որ աւելի ինծի կը դպչի , ճիզ մը հոգեոյ որ հետզհետէ կը հաստատուի ու կ'արիանայ : Տելեմաք չսկսիր նախ հրամայել հոմանեաց Ռդիսեայ արքունիքը թողլու , հապա առաջ մօրը կը խօսի . կարծես թէ իրմէ կը պահանջէտ տանը մէջ հրամայելու իրաւունքը : Բայց տանտիրոջ փոխուելովը ամէն բան կը փոխուի . փոխանակ տկար կնկան մը որ հրամայելու տեղ կ'աղաչէր , և կը ջանար նոյն իսկ ֆեմիոսի երգոցը մէջ խոյս տալ այն ամէն բանէ որ կընար իր ցաւերն զայրացընել կամ հոմանեաց յանդգնութիւնն աճեցնել՝ անոնց հետ իլիոնի յաղթողաց մահուան վրայ խօսելով , ահաւասիկ պատանի մը որ անդրդուելի աչօք իր հօրը թշուառութիւնն անվեհեր կը նկատէ . որ եթէ հայրը մեռած է , Աթենասայ չնորհիւը գիտէ ինչ ընելիքը , և պատրաստ է մօրը հոմանեաց և հօրը տունը յափշտակողաց համարձակ ըսել զայն : Թող ուրեմն ֆեմիոս ուզածին պէս Յունաց թշուառութիւնքն երգէ , տիտոր պատմութիւնքն որ Ռդիսեայ տանն արկածից վրայ բան մը . չեն աւելցներ , և որդւոյն սիրութեն վախցներ . թող կանայք իրենց վաստակոցը դառնան և ամենայն ինչ ալքունեաց մէջ սովորական

կարգն առնու . ընտանիքն իր գլուխորդտաւ :

Բայց սակայն Տելեմաքայ առ Պենելոպէ իշխանաբար խօսելուն օրինակը՝ նախնի ընտանեաց մօր վիճակին վրայ պէտք չէ մեզի սխալ գաղափար մը տալ : Չկարծենք բնաւ որ հին դիւցազանց ժամանակ մարդ իրենց որդւոց առջեանդրժելի ու նուիրական չէին : Աթենաս որ Տելեմաքայ առջեւ կը գովէ զՈւրեստ իր հօրը վրէժը խնդրելուն համար , չըսեր թէ մօրմէն անոր վրէժն հաներ է . և այս՝ կամ անոր համար որ անբաւ աւանդութեանց մէջէն Հոմերի առածն՝ բնաւ զՈւրեստ իր մօրը սպանող չըներ , կամ թէ Աթենաս իր լութեամբն այսպիսի սպանութեան մը գաղափարը կը հերքէ : Իսկ հնոց աստուածոց ու բանաստեղծութեանց իրենց մայրն անարգող որդւոց դէմ ըրած բողոքն՝ Աթենասայ լութենէն ալ աւելի ազդու է : Կատաղիք , Ոլիմպոսի հնագոյն աստուածներն , որոնց իշխանութիւնը քան զԱրամազգայն առաջ է և նոյն իսկ բնութեան գորութեանն հետ կը խառնուի , մայրերն իրենց որդւոց անարգանացը դէմ կը պաշտպանեն : Զարհուրելի աստուածուհիքն ընտանի բնակարաննին նստած իրենց ապաստանող մարց վրայ կը հսկեն : կանանցէն , ընտանեաց կայանէն դուրս՝ մայրը պէտք է հնազանդի նոյն իսկ իր որդւոյն , վասն զի ուրիշ բան չէ բայց եթէ կին մը . բայց երբ մէյմը ընտանեկան կենաց շրջանը մտաւ , մէյմը որ իր տիրական գաւազանն ձեռք առաւ , զաղեկատն ու իլը , այն ատեն կինը , մանաւանդ եթէ մայր է , իր բովանդակ պատիւն կը ստանայ : Յունաց ընկերութիւնն կը գովէ Տելեմաքայ առ մայրն բռնած իշխանական լեզուն , որովհետեւ Պենելոպէ կարող չէ Ռդիսեայ տանը մէջ հրամայել . բայց ողբերգութեան մէջ մտադիւր կատաղեաց կը մատնէ զՈւրեստ՝ որ իր մայրն սպաննեց , անով ցուցընելով որ եթէ կ'ուզեն ընկերական սահմանազրութիւնը թէ կինը պէտք է միշտ մարդուն հպատակի ,

թէ և որդին ալ ըլլայ, անդիէն բնութեան նուիրական օրէնքն ալ կը պահանջեն, որ միշտ որդին մեծարէ զմայրը թէ և յանցաւոր ըլլայ իբրև զկլիտեմնեստր :

Եպքիլեայ Եւմենեայք ողբերգութիւնն կերպով մը կեփորաց վերջին տեսարանովն կը սկսի : Ապոլոնի պատգամը պատուիրած էր Որեստեայ իր հօրը վրէժն խնզրելու . Որեստ կատարեց զայն . Եգիսթոս և կլիտեմնեստր սպանուեցան : Բայց սակայն սպանողն կը սկսի խռովիլ, կամ մանաւանդ կը սկսի զինքն Արգոսի ժողովրդեան առջե արդարացնելու հարկն զգալ : Ուստի երկու սպանելոց դիակոնքն տեսարանին վրայ բերել կու տայ . նոյնպէս միանգամայն բերել կու տայ աղիտաբեր պատմուճանն որուն մէջ իր հայրն իրեւ ցանցի մը մէջ պատատեալ, մարդասպաններէն վիրաւորուած էր, և Ազամեմնոնի դեռ ՚ի հարուածոց պատառուտեալ զգեստը . կ'ուզէ որ արեգակը տեսնէ այն եղեռնագործութեան նըշաններն, կ'ուզէ որ գիտցուի թէ ինքն արդար է իր մայրն սպաննելովը . վասն զի, կ'ըսէ, Եգիսթոսի սպանութեան վրայ և ոչ իսկ կը մոտածեմ : Բայց փուճ տեղը իր մօրն ըրած ոճրագործութեան նշաններն չորս կողմը կը շարէ, փուճ տեղը զանիկայ կ'ամբաստանէ և նաև կը նախատէ . այնու հանդերձ չկրնար այն գաղտնի սոսկումը փարատել որ արդէն իսկ իր զգայութեանց վրայ կը տիրէ : Սոսկալի տեսարան, յորում վրէժառուն իր վրէժինդրութեան արդարութեանը վրայ կը տարակուաի . տեսակ մը բարկութեամբ և զառանցանք կը պարզէ մերթ այն ցանցը յորում իր հայրն բռնուեցաւ, և մերթ զեռ իր արեամբ ներկեալ պատմուճանը, և շարունակ խօսքը այն տխուր առարկայից մէյմը մէկուն մէյմը մէկալին վրայ կը դարձնէ . Ետքը յանկարծ պարուն զառնալով որ վսեմ տրամութեամբ մը կը յեղյեղէ . « Վայ, վայ չարութեան . վայ նաև վրէժինդրութեան : — Քաջ է, կը պոռաց Որեստ, ևս քան զես այլայլեալ,

գործեց չարութիւն թէ չգործեց : Ահաւասիկ հօրս զգեստը . զեռ Եգիսթոսի տուած հարուածոյն տեղը կը տեսնեմ . ինչպէս արիւնաթաթաւ զգեստը ձեռքսրբնած : Զեմ գիտեր . կ'ողբամ եղածը, ընտանիքս և զիս իսկ միանգամայն . զիս յազ թութեամբս շաղախեալ կը զգամ » :

Պարն . — « Ոչ ոք երկրիս վրայ քաղցրու խաղաղ կեանք մը կ'ունենայ, եթէ մէյ մը վրիպելու որ ըլլայ : Չարկի՝ չարեց, պատիճք պատժոց կը յաջորդեն :

Որեստ . — « Ա՛հ, թէ կարենայի ուրիշ վիճակ մը ունենալ : Բայց ահատակաւ իմ հանդերձեալ ճակատագիրս կ'անգիտանամ . զգայութիւնքս կը վըրդովին, մտածութիւնքս կը կորարնցնեմ, և լի եմ ահիւ և բարկութեամբ միանգամայն : Քանի մը վայրկենէ ետև խելքս ալ զիսէս պիտի երթայ . բայց զեռ այս մօալբու ցնորքը վրաս չեկած, կը վըկայիմ ձեզ, բարեկամք, որ արդարութեամբ սպաննեցի մայրս, իմ հօրուսպանութեամբն շաղախեալ ըլլալուն : Ապոլոն, դելիքական աստուածը պատուիրեց ինձի զայն գերահոչակ պատգամնվ մը, սոսկալի պատիճներ սպանալով թէ որ անլսող ըլլամ<sup>1</sup> » :

Լսեցինք Ազամեմնեայ վրէժինդրին՝ զեռ խելքը չկորսնցուցած՝ աստուածոց և մարդկան արդարութեանն ըրած բողոքը : Երբ Որեստ խօսիլ կը սկսի, անդէն կատաղիք կը սկսին զինքն հալածել : Կը տեսնէ զիրենք որ կը մօտենան . և երբ պարն իրեն կը զրուցէ որ Ապոլոնի տաճարը քաւութիւնք կան որոնցմավ իր տեսիլքներէն կ'ազատի, « Դուք զգորգոնս չէք տեսներ, կը պոռայ . Որեստ աւելի ևս սոսկացեալ, բայց ես կը տեսնեմ զիրենք, և անոնց տեսլեանը չեմ կրնար դիմանալ<sup>2</sup> » : Կը փախչի ուրեմն, և Եւմենեայց սկիզբը կը դըտ-

1. Կեֆորք, տող 100 և զինի :

2. Կեֆորք, տող 1061 :

նենք զինքն՝ի Դելփիս, Ապոլոնի տաճա-  
րը, որ ծնկան վրայ եկած բագնին առ-  
ջել կ'աղօթէ, մինչդեռ կատաղիք չհա-  
մարձակելով մինչև սրբարանին խորն  
ետեւն երթալ, գաւթին մէջ կը քնա-  
նան, սպասելով որ տաճարէն դուրս  
ելլէ:

Կեփորաց մէջ Որեստ կը տեսնէր  
միայն կատաղեաց մոլեգին զինքն հա-  
լածելը, և քերթողն այս կերպով կ'ու-  
զէր մեզի մայրասպանին տագնապն ի-  
մացնել: Եւմենեայց մէջ աւելի համար-  
ձակ է. սպանողին արհաւրացը այնպի-  
սի կերպարանք մը կ'ուզէ տալ որ հան-  
գիսականաց վրայ տպաւրութիւն ընէ,  
և կը ցուցընէ անվեհեր զկատաղիս որ  
անոր ոտնատեղեաց արիւնազանգ հե-  
տոցը վրայէն կ'երթան: Վայրկեան մը  
քոն կ'ըլլան մինչ Որեստ 'ի Դելփիս  
Ապոլոնի բագնին պլուած էր. բայց  
ահա զիրենք զարթուցանելու համար  
քան զկատաղիսն ահաւոր ուրուական  
մը, կլիտեմնեստրի ստուելը, որ Որես-

տեայ ետեւէն ընկած տարտարոսական  
ամբոխը կշամբանք կը յարուցանէ,  
կը ցուցընէ իր դեռ արիւնոտ վէրքերն,  
և այն երևոյթէն ու արեանը հոտէն կա-  
տաղիք կ'արթննան, կը վազեն ասդիս  
անդին մարդասպանն փնտոելով, որ  
Հեփեստեայ պահպանութեամբն փա-  
խեր էր: « Փրծաւ, — կը պոռան զայ-  
րագին, — փրծաւ մեր թակարդէն:  
Քուն մեզ յաղթեց, և որսն փախաւ:  
Ո՛վ Հեփեստոս, ով նենգաւոր զաւակդ  
Արամազդայ, մանուկ աստուած, որ խա-  
բեցիր զմեզ, զին աստուածուհիս. ու  
քեզ պաղատող ամբարիշտ ու մարդա-  
պան աղաչաւորն ազատեցիր: Զգու-  
շացիր քու արդարութեան հակառակ  
նենգութեանդ վրայ պարծերու.... Ահա  
մանուկ աստուածոց յանդգնութիւնն,  
ահա ոճրագործին վրէժխնդիր Պար-  
կայց իրենց ըրած անիրաւութիւնն<sup>1</sup>: »

Կը շարունակուի:

### Վ Ա.Ր Դ Դ Ք

Էր գարուն, եւ անուշակ ազդեցութեամբ ըզցուրտ բարկ՝  
Ընդ այդ քըլքմաւէտ եկաւորեալ շրնչէր տիւ:  
Կառաց Արշալուսոյն կարապետէր հողմ մեղմիկ,  
Յորդորեալ ի կանխել ըզտապ տուընջեան տօթարեր:  
Յածէի ի զրախտ ջրարրի ընդ քառակողմ ճեմելիս,  
Յեւ առաւօտուն զբւարճանալ կամելով:  
Տեսի ըզթանձրամած եղեամն ընդ սէզ վայրաբեր՝  
Առկախեալ, կամ կացեալ ըզգագաթամբք բանջարոյ,  
Եւ կայտուեալ ըզգընդաձեւ շիթս ի կաղամբ լայնալիր.  
Դեռ իսկ ուռուցիկս յերկնածորանն ի ցօղոյ:  
Տեսի ըզվարդենիս՝ պեստեամնն ի շուք ծիծաղեալ,  
Ցօղաթուրմն ի ծագել Արուսեկին նորածնունդ:  
Թաւաթուփ եղեմնապատ՝ ի շաղ շողայր ձիւնաթոյր,  
ի նախկին տուընջեան նըշոյլ անդէն ի չիք ցընդելի: